

La Voz de Menorca

Número sueldo 10 céntimos
Número atrasado 20

Diario republicano desde su fundación

Año XXIX. — Número 9407

EN LA ISLA, AL MES. Ptas. 2'00
RESTO DE ESPAÑA 3'00
EXTRANJERO, AL AÑO. 50'00

MAHON, LUNES 29 DE OCTUBRE DE 1934

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

LO QUE NO PUEDE SER

Comienza a hablarse sospechosamente de política. Con timidez al principio; ya, con cierto descaro. Se habla de política y lo que es más estupendo; hasta de crisis. Como si en estos momentos en que se inicia la liquidación del terrible drama asturiano, fuese discreto, patriótico, ni aún decente, mezclar la zancadilla y la maniobra entre la alta disciplina de la justicia.

Políticos de izquierda. Algún personaje de esos que como Pilatos necesitaban de una palangana para lavarse las manos; algún personajillo de esos que aspiraron a convertir su tertulia en un partido; algún personajillo de esos que en los momentos de ansiedad nacional volvieron la espalda a España para coquetear con los traidores, sin perjuicio de enviar después a la Prensa heroicas notas condenando el movimiento; esos personajillos comienzan ya a asomar el plumero.

Plumero de la consulta nacional. Crisis. Esa gente sabe labrar bien el barbecho de la crisis. Para ellos, todos los medios son excelentes. Trafican con los muertos de Asturias; con los mutilados;

con los pobres niños ciegos. De todo sacan partido. Se mueven, bullen, agitan la charca. Unos, exigen audazmente que se les diga cuál es el delito de Azaña. Otros, menos inteligentes y de una gran capacidad para el fracaso, vienen diciéndonos que en Asturias no ha habido violencia, y que los revolucionarios eran unos excelentes chicos que no hicieron mal a nadie. Claro, que esto es cosa de recaderos y gente asalariada a la que hay que compatecer.

Pero el caso es que conspiran y hacen política. Hay unos formidables apetitos de mandar. Ministros frustrados. Subsecretarios en perspectiva. Diputados sin acta. Quieren volver. Quieren llegar. Pero no está el país para política de mequetrefes, de manecatos, de ambiciosillos ni de recaderos. España los aparta con náusea. No tiene tiempo de ocupar se de esos hombrecitos. Hay un alto problema anterior que hay que resolver. Y que resolver bien. Su orden; su tranquilidad y su futura labor justiciera y ejemplar, le preocupan más que esas cuadrillas de escalatorres y negociantes de la política.

(De «La Voz», de Córdoba).

incorruptibles, allí donde se ha creído ver precisamente cierta relajación en la moral de los políticos. Briand y Clemenceau jamás fueron corrompidos. Su vida fué un modelo de sencillez. El lujo de Clemenceau consistió en poder retirarse, a los ochenta años, a escribir páginas de Historia en las soledades de la aldea frente al mar, el de Briand, en hacer de pescador de caña, en su granja de Cocherel, los días de descanso. En París, en cambio, él mismo solía abrir la puerta a sus visitantes en su modesto piso. Clemenceau y Briand jamás fueron corrompidos; pero Poincaré, sin agravios para los otros dos, era incorruptible en grado superlativo. Era la espada de la ley inexorable, la moral en persona, dispuesta a no retroceder, en su esencia inamancillable, ante nadie y ante nada.

Digan lo que quieran los detractores trogloditas de la República francesa, cuando un régimen produce hombres de esa categoría, lo demás es episódico. Episodio y anécdota los «affaires» escandalosos con que periódicamente sus enemigos internos y externos pretenden desprestigiarla. Las vidas y las obras de estos hombres, alma de la República, lo pregonan de un modo irrefutable. Encontrará Francia, en la orfandad en que la dejan estos tres republicanos fervorosos, sus guías durante cerca de medio siglo, nuevos conductores que mantengan en pie el espíritu de la democracia y la libertad, vinculados a Francia? ¿Qué respeten y consideren intangible y sagrada, como ellos, el legado de la Revolución, los derechos del hombre, en suma, de que jamás desertaron? En sus manos lo que se ha dado en llamar las esencias republicanas nunca padecieron mengua, sino, antes al contrario, tuvieron incentivo y ardor combativo para mantenerlas y aumentarlas. Su misma conducta privada, de ejemplar austeridad, lo pregona como una resultante de los ideales que abrazaron en vida.

A los hombres de buena voluntad, a los demócratas sinceros, sólo nos queda, en estas horas dramáticas, desear que Francia encuentre los guías que necesita para continuar su camino bajo la inspiración y a la sombra inmortal de los Briand, los Clemenceau, los Poincaré.

POSTALILLA

EL GESTO

Brava idea la de los periodistas madrileños que hacen la información en la Presidencia del Consejo. Unos muchachos con la cabeza llena de altos pensamientos y el bolsillo brillantemente vacío, han tenido la idea de contribuir a la suscripción iniciada para premiar la conducta de la fuerza pública. Ciento cuarenta pesetas se reunieron.

Ciento cuarenta pesetas en efectivo. Ciento cuarenta millones en idealidad. Porque nadie sabe lo que para unos reporteros representan ciento cuarenta pesetas. Representan muchas cuartillas emborronadas, muchas notas y mucha velocidad. Ciento cuarenta pesetas que tienen el mismo valor romántico que aquellas dos únicas pesetas que Larra tiró al mar al desembarcar en Lisboa. Las últimas que le quedaban.

Pero merece la fuerza pública ese rasgo espontáneo de los reporteros de la Presidencia del Consejo. Hoy, todo se lo debemos a la fuerza pública. Se han portado como hombres. Mejor dicho; como españoles. Se han jugado el pecho, y muchos lo han perdido. Pero se han jugado el honor, y lo han ganado.

Bello y noble es el motivo. Pero bello y noble es el gesto pío de esos muchachos, dejando unas pesetas, duramente ganadas en la lucha diaria, a favor de esos otros reporteros de la tranquilidad pública. De esa tranquilidad duramente gloriosa ganada en la terrible lucha de estos días,

CONTRA EL DEPORTE DEL ALARMISMO

Hay mucha gente—demasiada gente, incluídas la gentualla y la gentucilla—dedicada, cuando todavía huele el aire a pólvora, al deporte del alarmismo.

Realmente serían entretenidos, de no resultar peligrosos, estos juegos malabares a que se entregan los que cumplen una loable misión: la de advertir, la de prevenir a esa masa amorfa impresionable y sugestionable que, no creyendo en Dios, cree en cualquier gitana.

Como diversión, esta de propagar el embuste y difundir la patraña, no será muy honesta; pero satisface a los que, careciendo de ocupación, se ocupen en tan bajos menesteres. Para ellos, embair y embarascar es tarea recreativa. ¿No hay individuos que se solazan vomitando dos veces, cuando menos, al día, como el Epicuro visto por Timócrates?

Esta clase de entes nada arriesgan, no comprometen nada, no hipotecan nada. Son vehículos de la maledicancia, de la falsía, del notición de grueso calibre y de la pequeña canallada. Y como presumen de beber en buenas fuentes y no andar mal de entendederas, hacen, complacidos, de espuerta de basurero. Ellos saben, porque «lo oyeron decir», que se proyecta algo insospechado, y divulgan lo que se está amasando producirá el total desconcierto; que no tardará en producirse el nuevo estallido, que, eñmendados los últimos yerros, será, lo que se lleve a cabo, algo terrible y es pantoso.

Nada importa—sentencian—que no humee el cráter, puesto que hierve la lava en la entraña del volcán. Determinado sector se dispone a librar una gran batalla definitiva. Ciertos núcleos se preparan para la postera conexión. Estamos abocados al más horrorífico de los cataclismos...

Así, estos trompeteros del nuevo Apocalipsis, a la vez que se refocilan y regodean, alarman e inquietan a los papanatas acostumbrados a comulgar con ruedas de molino. Así, estos sujetos despreciables y aborrecibles, mantienen la zozobra en aquellos estamentos donde prenden con facilidad a la badajada y la botarata.

Y merced a su bordoneo, a su mosconeo, los timoratos sienten la angustia que les inmoviliza, y los pelafustanes de toda laya tratan de inmutarse.

¿Hasta cuándo se va a consentir a tales agoreros que sigan causando daño a la República? ¿Hasta cuándo va a permitirse a estos profesionales del derrotismo que continúen con sus predicciones y sus vaticinios fatalistas, saboteando a un régimen que es claridad y legalidad y justicia?

Tanto o más descalabros que la pólvora y la dinamita producen estas lenguas de sierpe, de escorpión, de víbora, que pegadas un tiempo al paladar, se desatan ahora y encarecen el ambiente y emponzoñan las conciencias. Sería conveniente, ya que no cortarlas, obligar a los que en lenguas llevan a la República, a que se la mordieran, para evitar que cada día el ciudadano de buena fe tenga que preguntarse, con el clásico: «¿Será hoy cuando he de salir a la calle con el casco puesto?»

Pero esta no es función sólo a las autoridades reservada. Es misión que el deber impone a todo demócrata, a todo republicano, a todo hombre digno.

Por higiene social, hay que poner freno a todos esos energúmenos que propagan, por ruindad, por sequedad, por monstruosismo moral, la patraña y el

absurdo, y que, apologistas del latrocinio, del bandidaje y del vandalismo, vaticinan espeluznantes hecatombes.

La República y la Nación no pueden estar a merced de esa gentuza zaparrastrosa y un día baladrera, que hoy pone en circulación el embuste y difunde por doquier el alarmismo, causando con ello grave daño a la Nación y a la República.

PEDRO NIMIO

Conflicto entre el Gobierno y el Senado

París, 23.—Amenaza producirse un conflicto entre el Gobierno y el Senado sobre el delicado asunto de la reforma constitucional, a consecuencia de la hostilidad del grupo democrático de la izquierda, que tiene mayoría absoluta de votos en el Senado y que en una larga sesión en que estudió el proyecto de Doumergue, se declaró en contra del mismo, especialmente a lo que se refiere a la concesión al primer ministro del derecho, que hasta ahora pertenece al Senado, de disolver la Cámara de diputados.

El grupo decidió enviar a su presidente, Bienvenu, a Herriot, para informarle de la actitud del grupo y pedirle que advierta a Doumergue de que no conviene apresurarse en dicho asunto.

Doumergue pidió entonces que una delegación del grupo fuera a verle ayer lunes por la noche, para discutir.

Después que dicha delegación se hubo retirado, el primer ministro declaró a los periodistas que no hará ninguna concesión y tratará de obtener por todos los medios constitucionales la votación del proyecto de reforma.

Anunció al mismo tiempo que el día 3 de noviembre dirigirá un discurso por radio a la nación francesa, explicando y defendiendo sus proyectos de reforma.

Los centros políticos creen que se podrá llegar a un compromiso entre el primer ministro y sus adversarios, sobre la base siguiente: «El primer ministro tendrá solamente el derecho de aconsejar al presidente de la República la disolución de la Cámara de Diputados y el presidente podrá aceptar o rechazar dicho aviso.»

De un secreto a voces

Se han encontrado los «medios» utilizados por la Esquerra para triunfar en las últimas elecciones

Reproducimos de un estimado colega de la noche:

«En un registro practicado en las dependencias del edificio en que está instalada la Consejería de Gobernación, han sido halladas unas siete mil cédulas personales falsificadas, un número considerable de partidas de nacimiento, también falsificadas, y varios timbres con firmas, escudos y otros detalles para extender y dar la apariencia de legítimas a las cédulas, que se supone debieron ser el resto de las que se utilizaron por los elementos de «Esquerra» para que sus parciales pudieran votar con nombre su puesto.»

¡Sin comentarios!

DESEA USTED ADQUIRIR REVIS-TAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

AGUAS MINERALES NATURALES DE
CARABAÑA
Purgantes, Depurativas, Antibiliosas, Antiterpéticas
Jabón de S... de
CARABAÑA
ESPECIAL PARA LAS AFECCIONES DE LA PIEL
Pastilla pequeña, peseta 0,80; Grande, 1,25
PROPIETARIOS: Hijos de R. J. Chavarrí
Dirección y Oficinas: Antonio Maura, 12 - MADRID
De venta en Perfumerías, Farmacias y Droguerías

Quiere ser Artista Cinematográfico

y crearse un porvenir. La primera casa preparatoria del ramo puede proporcionarle la ocasión de conseguir sus deseos. Escriba S. E. P. A. C. Plaza Cataluña, 3 Barcelona y recibirá instrucciones gratis

DICK

gratis

Crónica local y general

HOY MAS QUE NUNCA

La insurrección de los socialistas en Asturias y la grotesca aventura del «Estat Catalá» han puesto la mortaja a los ya muertos partidos republicanos titulados de izquierda. Aquellas ficciones de partidos políticos nacidos al calor de unos momentos en que todo el mundo se sentía republicano y que a los pocos meses de vida ya aspiraban a ser únicos y exclusivos representantes de la opinión nacional, han desaparecido sin gloria, sin lucha, de la misma forma que nacieron.

Frente a las pujantes derechas envaletonadas con la inconsciencia de unos titulados republicanos solo queda un partido, el de siempre, el de abolengo verdaderamente republicano, el que ante todas las ocasiones ha sido el mismo. El partido radical es la muralla opuesta a la avalancha derechista, hoy más que nunca sus postulados han de ser defendidos por los verdaderos republicanos.

A las derechas vocingleras que quisieran sacar partido de la hecatombe de Asturias se ha de oponer la sensata opinión republicana. Castigo a los que han delinquido, pero no represalias y sobre todo fuera recules ni desviaciones reaccionarias en la política.

Hoy más que nunca, frente a los amigos del desorden y frente a los perros ladrones de la reacción hemos de colocar los ideales del único republicanismo verdad que ha habido y hay en todo el ámbito de la nación.

Las dos velas

Ayer en la iglesia de Santa María los católicos celebraron la fiesta que llaman de Cristo Rey, aun cuando Jesús dijo textualmente: «Mi reino no es de este mundo». Una vela a San Miguel, según el dicho usual.

Anochecido y aun no terminada la función religiosa, se inauguraban en el centro de derechas de la calle Fermín Galán, cerca de la parroquia citada, los bailes de la temporada. Una vela al diablo, según la consagrada expresión.

Ello sirvió para poner a prueba el fervor religioso ya que no era posible asistir a los dos actos al parecer en competencia y cada devoto pudo ir donde quiso.

A Dios lo que es de Dios y a Terpsicore lo que es de Terpsicore.

Salón Victoria

En vista del grandioso exitazo obtenido por AVES SIN RUMBO hoy habrá sesión popular tarde y noche.

Nota comercial

Importación.—La moto-nave trajo a teayer procedente de Barcelona y trasbordo otros puertos 160 toneladas de carga varia, entre ella 110 toneladas de cemento, 150 sacos con maiz, 50 con sulfato de potasa, 100 con amoniaco, 10 con harina de trigo, 50 balas alfalfa y paja, bacalao, garbanzos, plátanos y otras mercancías.

Natalicios

Ha dado a luz con toda felicidad a un robusto niño la esposa de nuestro estimado amigo y correligionario don Abelardo B. Oicano Florit, secretario del Comité del Partido de Unión Republicana. Tanto la madre como el recién nacido se hallan en perfecto estado de salud.

Nuestra sincera felicitación a los padres, abuelos y demás familia, deseando al nuevo vástago muchas venturas y prosperidades.

—En la «Clínica Menorca» dió a luz a un hermoso y robusto niño doña Antonia Mercadal, esposa del inspector de policía nuestro particular amigo don Plácido Martínez.

Tanto la madre como el pequeño gozan perfecta salud.

Felicitemos cordialmente a los dichos padres y demás familiares, deseando larga vida al recién nacido.

Por la libertad de dos detenidos

Ha visitado al Delegado del Gobierno señor Barangó Solís una comisión de vecinos de Alayor formada por don Carlos de Torres, don Rafael Jiménez, don Lorenzo Pons, don Antonio Timoner, Segundo Jiménez y don Vicente Orúa, para interesarse por la libertad de Antonio Triay y Lorenzo Olives que fueron detenidos días pasados en aquella población.

El señor Barangó-Solís manifestó a sus visitantes que ambos detenidos se hallan a disposición de la autoridad militar y ofreció trasladar al señor Comandante General de Mahón el ruego que le hacían.

Accidentes del trabajo

El Consejo de la Caja Nacional de Accidentes del Trabajo en la Industria, de la que es organismo de actuación y rea seguro en Cataluña y Baleares la Sección de Seguros Sociales de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, ha acordado establecer un Fondo de Prestaciones Complementarias para atender, entre otros fines, al de acudir rápidamente en auxilio de las víctimas de los accidentes del trabajo.

Hasta ahora, los inevitables expedientes para acreditar las circunstancias que determinan el derecho a la renta y para fijar su cuantía, obligaban, generalmente a una larga tramitación, especialmente por el tiempo que se tarda en reunir informes facultativos y las certificaciones justificativas de la edad y demás antecedentes de los presuntos beneficiarios para definir los respectivos derechos.

En adelante, y en beneficio de sus asegurados, la Caja podrá disponer el pago de cantidades a cuenta de las que por incapacidad permanente o muerte correspondan a los beneficiarios de sus pólizas de seguro directo. Si se trata de casos de muerte, la concesión, que podrá comprender también la indemnización por sepelio, se hará ordinariamente sin otro requisito que la comprobación

del siniestro comprendido en el seguro y la circunstancia de hallarse el asegurado al corriente en el pago de la prima.

El expresado Fondo de prestaciones complementarias ha sido posible realizarlo, por tratarse de una Institución ajena a todo aspecto de lucro, y que, por desarrollar una obra social y de carácter oficial, ha de ofrecer los máximos beneficios que consientan sus recursos a sus asegurados, a las víctimas de los accidentes del trabajo y a la clase trabajadora en general, después de dejar cumplidas las obligaciones estrictas de derivadas del seguro, técnicamente organizado, que constituye su función esencial.

Beneficencia

El señor delegado del Gobierno en Menorca, el día 23 del actual hizo entrega al señor alcalde de esta ciudad, para los establecimientos municipales de Beneficencia, de la cantidad de 224'85 pesetas, correspondientes a la mitad del diner. ocupado a los individuos que fueron sorprendidos en el Café Nuevo Centro, jugando a los prohibidos.

No se le podía dar mejor empleo a ese dinero destinado al vicio.

Automovilistas

Les interesa consumir para su motor aceite VACUUM legítimo garantizado, al mínimo de coste.

Antonio Juan Clar

Ship Chandler de la VACUUM OIL, C. S. A. E., Andén Levante, 17. Mahón.

Información militar

Servicio de la plaza para hoy:

Parada: Regimiento de Infantería número 39 y Regimiento Artillería de Costa número 4.

Guardia Aduana: Regimiento de Artillería de Costa número 4. Imaginaria. Comandante Artillería don Francisco Cisneros.

Jefe de Día: Señor Coronel Artillería don Jose Cotrina.

Visita Hospital: 5.º Capitán Infantería.

Vigilancia Un oficial por cada cuerpo

De viaje

El viernes salieron para Palma en la moto-nave «Ciudad de Tarragona» treinta y cuatro pasajeros, entre ellos don Gabriel y don José M.ª Olives.

Noticias marítimas

Buques correos

Para Alcudia y Barcelona salió ayer por la mañana la moto-nave «Ciudad de Mahón» con el pasaje, valija y carga.

—Hoy debe llegar el vapor «Jaime II» procedente de los indicados puertos.

—Esta noche a las siete saldrá de Ciudadela para Palma el vapor correo.

Material de dragado

El sábado por la mañana salió para Port de Bouc el remolcador «Toka» que se llevó el pontón «Mahoma» y la motora «Poesik» a remolque.

—Hoy saldrá para Argei el remolcador holandés «Oostzee» que se llevará a remolque la draga «Provence».

—Ayer por la mañana fondeó el remolcador francés «Gyspert» que se llevará parte del material de dragado.

Barquilla «A 1»

El sábado por la mañana amarró al muelle frente la Aduana Nacional la barquilla «A 1» de la Compañía Arrendataria de Tabacos.

Se hizo a la mar algunas horas después.

Veleros

Ayer por la mañana llegó el pallebot «Trinidad» procedente de Barcelona con cargamento de abonos y cemento.

Dicho velero ha sido adquirido por el industrial don Vicente Mari que lo destinará para el transporte de hierro viejo procedente del desguace.

—Ayer a las once de la mañana llegó el moto velero «Puerto de Alcudia» con cargamento de carbón, dos camionetas y un automóvil usados.

—Poco después llegó el moto-velero «Virgen de Montserrat» con carga general para este comercio.

Ambos proceden de Barcelona.

AVISO AL COMERCIO

SERVICIO REGULAR BARCELONA-MAHON

Está a la carga en BARCELONA desde donde saldrá DIRECTO para MAHON el próximo martes 30 del actual el moto-velero

SAN ANTONIO

QUE ADMITE CARGA GENERAL

Consignatario en Barcelona: AGENCIA ARGUIMBAU, Paseo Colón, 18

Ayuntamiento de Mahon

Sesión ordinaria de 26 de octubre de 1934

Presidió el señor Alcalde don Pedro Pons Sitges, asistiendo los Concejales señores Bosch, Estrada, Beltrán, Oives Sintes, y Oives Pascuchi.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.

Conceder las licencias siguientes: A don Miguel Olives Olives para elevar la pared de la calle de San Manuel, correspondiente a la casa número 203, de la calle de Pi y Margall.

A doña Francisca Pascual Montañés para construir la atarjea destinada a verter a la alcantarilla pública las aguas residuales de la casa número 23, de la calle de San Alberto; e igual licencia a doña Martina Moysi Vidal para la casa número 37, de la calle de Hannover; conducciones que podrán utilizar hasta tanto no se haya construido los respectivos pozos Mouras.

Arreglar el Camino de la «Unión». Desestimar la petición de don Jaime Mascaró Cánovas de efectuar durante la noche los trabajos de vaciado de escusados. Motiva este acuerdo el tener concedido a la exclusiva el servicio de que se trata por el plazo de diez años, que termina el 11 de junio de 1941.

Celebrar las sesiones ordinarias los lunes a las 19 horas y en caso de ser día festivo tendrán lugar el primer día laborable siguiente.

Quedar enterado de la carta recibida del señor Inspector Provincial de 1.ª Enseñanza participando haber sido nombrado los Maestros que han de ocupar las vacantes, una de San Clemente, dos de Llumesanas y la de Binicalaf.

Quedar enterado de que por Orden del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Previsión de 29 de septiembre último (Gaceta 18 actual) fué aprobado el Reglamento del Cuerpo de Médicos de asistencia pública domiciliaria, que se constituya con los Médicos titulares Inspectores Municipales de Sanidad.

A INFORME

De la Comisión de Hacienda, cuentas.

De la Comisión de Fomento, escrito de don Guillermo J. Orfila, encargado por el Ayuntamiento de practicar los

trabajos para averiguar el caudal de aguas del pozo público de Llumesanas, exponiendo los medios que deberían adoptarse para lograrlo. Y se levantó la sesión.

Ateneo Científico, Literario y Artístico

PRESIDENCIA

Esta tarde a las 18'30 se celebrará la apertura del curso ateneísta de 1934 a 1935.

El secretario don Pedro Alejandro leerá la memoria relativa a los trabajos del curso anterior.

El discurso inaugural, a cargo del señor inspector de sanidad de esta isla don Francisco Aristoy, versará sobre el tema: «Apuntes demográficos menorquines. Comentarios y divagaciones».

SECRETARIA

Sigue abierta la matrícula para las clases de inglés y francés que comenzarán los días 5 y 6 respectivamente del próximo noviembre.

Ambas clases quedan a cargo del profesor don Carlos Moysi, dándose los lunes, miércoles y viernes de 18 a 19 las de lengua francesa, y los martes, jueves y sábados a las mismas horas las de idioma inglés.

Recaudación de cédulas personales

Desde el día primero de noviembre próximo se procederá al pago voluntario de las cédulas correspondientes al año en curso, todos los días laborables de 9 a 13, en las oficinas recaudadoras, San Jorge, 6, entlo.

Mahón, octubre de 1934.

SEÑORAS :

EL GAS, EL GAS Y EL GAS

¡NO LO DUDEN!

Se impone sobre todas las calefactores comodidad, limpieza y economía. Grandes facilidades de pago. Alquiler de instalaciones con hornillos dos fuegos a una peseta mensual. Le informarán en las oficinas de la Sociedad Plaza Pablo Iglesia 19.

SALON TRIANON

HOY LUNES 29 OCTUBRE 2 SESIONES 2 Tarde a las 6'30 y noche 9'30
Ultimas proyecciones de la aplaudida película interpretada por el gran artista CONRAD VEIDT

Guillermo Tell

Una revista y la cómica en dos partes titulada Charlot maleante por CHARLES CHAPLIN (Charlot)

JUEVES PROXIMO SESION DE GALA Vuelan mis canciones

SALON VICTORIA

HOY LUNES. DOS SESIONES A las 6'30 y 9'45
ENTRADA UNICA 0'60
La OPERETA HISPANO-ARGENTINA de gran éxito

AVES SIN RUMBO

con la música más inspirada de DEMARE, las mejores canciones de IRUSTA y la gracia del gran FUGAZOT

SABADO: EL NEGRO QUE TENIA EL ALMA BLANCA

MIÉRCOLES A las 6'30

GRAN MODA DE ABONO

Compañeros

por Dorothy Jordan JUEVES tarde y noche

Teatro Principal EMPRESA "COLISEUM"

HOY LUNES. A las 9'45. SESION POPULAR.

Ultima proyección de la película HABLADA EN ESPAÑOL

LA HERENCIA

por Kay Francis, Ricardo Cortez, Gene Raymond, Margaret Lindsay y John Holliday.

JUEVES, tarde: DON JUAN TENORIO por elementos de esta localidad, corriendo a cargo de J. DEL FIN SERRA el papel de protagonista y la dirección de la compañía.—DECORADO Y VESTUARIO EXPROFESO

SABADO: CABALGATA CABALGATA CABALGATA CABALGATA

CASINO DEL CONSEY

MARTES. A las 6'30 POPULAR DE GRAN MODA. BUT. 60. GRAL 50.
La finísima super comedia de gran espectáculo coreográfico

Te quise ayer

La más lujosa super producción FOX, por ELISSA LANDI. Toda en español. LA MAS SUTIL CRITICA DEL FALSO GRAN MUNDO NORTEAMERICANO

JUEVES tarde y noche: EL HEROE SE RINDE, novela de Zane Grey. Unico día.

SABADO: EL HOMBRE MALO, siempre repetida con agrado, y el gran estreno

El crimen del Siglo

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

INFORMACION DEL DIA

NOTAS CULMINANTES

Los horrores de Oviedo

Relato del ministro de Obras Públicas
Bestialidades, asesinatos y latrocinios
Manifestaciones del señor Lerroix

Madrid 26 a las 18.

Algo de lo que pasó en Oviedo

Regresa el ministro de Obras Públicas
Procedente de su viaje de inspección por la provincia de Asturias ha llegado a Madrid el ministro de Obras Públicas señor Cid.
Poco después de llegar conferenció con el jefe del Gobierno.
Cuando salió el señor Cid del despacho del señor Lerroix los periodistas, ávidos de información le preguntaron que impresiones traía de Asturias.

Impresiones del señor Cid

A la pregunta de los informadores contestó el Ministro que había entregado al jefe del Gobierno unas fotografías que con veracidad indelible reproducen algunos datos que dan idea de la magnitud de la catástrofe ocurrida en Oviedo.
—Mi impresión es buena en cuanto al porvenir, pero del pasado vale más no hablar.

Horrores y maldades

Por los socialistas en rebeldía verdaderos monstruos sueltos, se han cometido en Oviedo toda suerte de crímenes y verdaderas bestialidades, propias de salvajes.
A pesar de que estos revolucionarios socialistas y socializantes negaban valor al dinero, han arramblado con todo el que han encontrado y como producto del pillaje, el saqueo y el latrocinio aquellos socialistas en revolución han amasado crecidos capitales.
Muchas personas han enloquecido al presenciar los horrores de Oviedo o como consecuencia de los sucesos.

La tea incendiaria, el asesinato y la dinamita en enormes cantidades eran los medios de que se valían los rebeldes; las voladuras, los incendios, el espanto y la muerte señalaban el paso de aquellas hordas feroces.

Los revoltosos emplearon cientos de toneladas de dinamita y otros poderosos explosivos para destrozar y hacer desaparecer la ciudad de Oviedo.

Mortandad, cadáveres

Los cadáveres incinerados solamente en Oviedo pasan de ciento cincuenta.
Al llegar a la ciudad la comisión de ministros designada por el Gobierno todavía había cadáveres en las calles.
Muchas familias después de guardar los cadáveres de los suyos, al descomponerse estos se vieron en la precisión de enterrarlos en las propias casas.

Labor inspectora

Los ministros de la Guerra, señor Hidalgo, de Justicia, señor Aizpún, y de Obras Públicas, señor Cid, han trabajado de firme y muy intensamente en Asturias, en descargo de la comisión inspectora que les confirió el Gobierno.
Del resultado de sus investigaciones darán cuenta al Consejo los susodichos ministros mediante una documentada memoria que la semana próxima entregarán al jefe del Gobierno.

Artillería en poder de los rebeldes

Los revolucionarios tenían en su poder, sigue el señor Cid, doce cañones y un obús; esta última pieza estalló y causó la muerte a varios revoltosos.
Las granadas que éstos disparaban sólo perforaban los muros de los edificios sin estallar porque no tenían puesta la espoleta, bien por carecer de ellas los revoltosos o porque no sabían manejarlas.
Utilizaron los revoltosos un mismo tipo de dinamita fabricada en Trubi, el día

el caso tristemente curioso de que esta pieza fué disparada contra su propio inventor, un artillero prisionero en la fábrica de cañones.

Policía, persecución y castigo

El comandante de la guardia civil señor Doval tiene amplias facultades conferidas por el Gobierno para ejercer en Asturias funciones de policía.
Es preciso continuar la recogida de armas en forma implacable. Los rebeldes tienen todavía en su poder cinco mil fusiles.
Las fuerzas del Gobierno han castigado muy duramente a los revolucionarios.
Se cree que entre los escombros del Instituto en Oviedo hay más cadáveres.

Política y economía

Por el Ayuntamiento de Sevilla

El ministro de Gobernación señor Vaquero en su conversación de hoy con los informadores de la prensa manifestó que había conferenciado con el Director del Banco de Crédito Local y aquel funcionario le informó de las gestiones que había realizado cerca del ministro de Hacienda para solucionar el conflicto económico del Ayuntamiento de Sevilla.
Se ha encontrado una fórmula resolutoria y tan pronto como se apruebe el dictamen pendiente de discusión en las Cortes se acudirá en auxilio del municipio sevillano y éste podrá inmediatamente reanudar su vida económica normal.

La comisión municipal de Madrid

Los señores de la prensa preguntaron al Ministro de Gobernación si el señor Salazar Alonso continuaría en la comisión gestora y el señor Vaquero contestó afirmativamente y que así se había decidido y resuelto en una reunión que tuvo con los señores Salazar Alonso y Morata.
Por su parte el señor Salazar Alonso manifestó a los periodistas que lamentaría se confirmase la renuncia de los gestores pertenecientes al partido de acción popular agraria, pues cree el señor Salazar que Madrid puede dar un gran paso durante esta etapa.

Se dice que la renuncia de los populistas obedece a la creencia de estos de que deben convocarse elecciones municipales.

Personales

Ha llegado a Madrid el catedrático de la Escuela de Comercio de Sevilla don Mario Abocena y el lunes, se posesionará de la subsecretaría del Ministerio de Industria.

—El Ministro sin cartera señor Martínez Velasco ha establecido su despacho oficial en el piso bajo del edificio donde está instalada la presidencia del consejo de ministros.
Hoy el señor Martínez Velasco conferenció con el jefe del Gobierno señor Lerroix.

Este permaneció durante toda la mañana en su despacho oficial y fué visitado por el Embajador de Francia.
—Luego el señor Lerroix fué al Ministerio de la Guerra y allí despachó con el subsecretario.

H regresado a Madrid el señor Gil Robles muy satisfecho de su viaje a Barcelona.

El presupuesto de Justicia

La comisión parlamentaria de presu-

puestos se reunió en un departamento del Congreso.

Examinó y aprobó dicha comisión el presupuesto del Ministerio de Justicia.

La única variación que en este plan económico se ha propuesto es la supresión de dos magistrados de la plantilla de la Generalidad.

Dice el señor Lerroix

En conversación con los señores de la prensa el jefe del Gobierno les dijo que por mediación de una pareja de la guardia civil de la Coruña recibió dos sentencias de muerte dictadas en el Ferrol y ya conocidas.

Añadió el señor Lerroix que por la noche llegaría procedente de Asturias el Ministro de Obras Públicas señor Cid y que mañana regresará de Barcelona, el de Marina señor Rocha.

En cuanto al de Justicia señor Aizpún no llegará hasta el lunes, pues tuvo que ir a Pamplona por tener allí un hijo enfermo.

Es casi seguro que el lunes se reunirá el Consejo de Ministros.

Dijo también el señor Lerroix que mañana pasará el día en San Rafael y que el Gobierno se presentará a las Cortes la semana próxima.

Crónica Nacional

Madrid 6 a las 23.30.

Vuelta a los atracos

Madrid.—Tres pistoleros con antifaz penetraron en las oficinas de la fábrica de cervezas «Santa Bárbara» en la calle de Hortaleza, maniataron a cuatro empleados, robaron cuatro mil pesetas y huyeron.

Un conductor de auto ha denunciado tres pistoleros por haberle robado el coche.

Se cree que son los mismos que atracaron la susodicha oficina.

El juez señor Alarcón

El juez especial que entiende en los procesos por alijos de armas señor Alarcón interrogó al portugués Castro, al señor Echevarrieta, a los marineros del vapor «Turquesa» y al italiano Fernando Rossi.

El señor Alarcón marchará a Cádiz el 1 de noviembre y después irá a la provincia de Asturias.

De Asturias

Oviedo.—Se ha verificado el entierro del teniente coronel Luengo, el comandante Catalá y cuatro soldados, todos ellos de carabineros. Presidieron el cortejo el ministro de la Guerra y las autoridades.

—Continúan las detenciones y los hallazgos de armas.

—Un desconocido que dijo ser periodista penetró precipitadamente en la Comandancia Militar, se abalanzó sobre un teniente del tercio, el teniente disparó y mató al desconocido.

Marcharon a Madrid los tres ministros.

Noticario

Han sido detenidos y procesados varios componentes del Patronato de la Universidad.

—Se ha aplazado la apertura de curso. Linares.—Ha llegado el ex-ministro señor Yanguas.

Ronda.—Ha llegado el ministro de Comunicaciones señor Jalón

Pamplona.—El ministro de Justicia señor Aizpún después de visitar a su hijo enfermo marchó a Madrid.

París.—Se asegura que a consecuencia de los preparativos militares de Alemania, el gobierno francés creará un fondo especial para defensas militares.

Madrid 29 8'31.

FOOT-BALL

Resultado de los partidos de campeonato jugados ayer:

Madrid 3, Valladolid 0.
Nacional 5, Zaragoza 1.
Santander Racing 1, Athletic 0.
Donostia 3, Alavés 0.
Ocasuna 1, Arenas 0.
Bilbao Athletic 6, Baracaldo 3.
Racing Ferrol 0, Celta 2.
Badalona 1, Gerona 1.
Español 2, Sabadell 4.
Júpiter 1, Barcelona 4.
Hércules 0, Betis 2.
Valencia 2, Murcia 1.
Sevilla 1, Levante 2.
Gimnástico 9, Cartagena 1.
Elche 5, Alicante 4.
Burriana 2, Sport Piana 1.
Malacitano 2, Recreativo 1.
Jerez 6, Onuba 1.

Campeonato Castellano

Salamanca 2, Alcántara 0.

Campeonato Marroquí

Mogreb 5, Larache 2.
Deportivo Larache 1, Athletic 4.
Ceuta 4, Africa 2.
Español Tetuán 3, Centro Español 0.

Campeonato Balear

Athletic 3, Mediterráneo 1.
Constancia 1, Baleares 0.

Tipografía Mahonesa—Mahón

No es una marca más

HIJOS DE J. SINTES

es garantía de calidad

256

PIERRE DECOURCELLE

LAS DOS GOLFAS

253

» de su frente, húmeda por la fiebre; descubrir, » oculto en la sombra detrás del camastro a un » hombre ebrio de injuria, que olvida que su hija » iba a morir y que no piensa más que en el medio » de poseer a la santa que la ha salvado; seguir la » marcha de sus infames proyectos; aguardar con » el corazón angustiado el instante en que habrán » de realizarse; asistir a la comisión del crimen; » describir sus horrores; ver el triunfo de la bestia; » escuchar los gritos de su víctima; ¡todo esto es lo » que podría hacer yo ahora con vosotros!...

» Mas, ¿para qué?... Los hechos son ciertos, es » tan probados... Los han revelado los testigos bajo » juramento y el mismo acusado los confiesa; es » más, se jacta de ellos. Cuando la indignación de » nuestras conciencias ofendidas querría al menos » que él tratase de mentir y de invocar el arrebato » de alguna súbita locura, lo veis por el contrario en » la instrucción del proceso y durante el curso mismo » de su interrogatorio, lo veis reconocer con un » cinismo que espanta, na premeditado, que ha » combinado, que ha organizado su crimen.

» Dejemos, pues, ya ese pasado monstruo que » nada habrá de enseñarnos, e interroguemos el » presente y sondeemos el porvenir. Veréis entonces » cuán miserables son las leyes que aun aplican » das con todo su rigor, jamás sabrán elevar el castigo a la altura del delito.

» ¡Señores! La infortunada joven que ese hombre ha maocillado con sus inmundos besos, cuenta

volviéndose hacia el Ministerio público, dijo con exquisita cortesía:

—Está bien, no insistamos más sobre ello.

Solamente el abogado defensor, señor Vergaville, se levantó para decir:

—Permitame el señor presidente...

Extendió la mano como queriendo hablar, cuando el acusado le detuvo interrumpiéndole con estas palabras:

—Deje usía esa cuestión, señor abogado: el señor sustituto tiene razón...

—Perdóneme mi defendido—dijo el joven defensor,—pero yo conozco mi deber y...

—Y yo le repito que lo que usía quiere decir, no es justo, e insisto para que el nombre que el señor sustituto no quiere que se sepa, no sea pronunciado.

Vergaville hizo un gesto de desaliento.

—Sea como mi defendido quiera—dijo volviendo a sentarse.—Después de todo, eso es cuenta suya

Después de este incidente continuó el interrogatorio de la señora Renard que refirió lo que sabía acerca del crimen: que en el momento en que oía gritos espantosos, se le había aparecido el acusado cuyo aspecto daba miedo, con los ojos inyectados en sangre, con la mirada extraviada y en desorden el cabello; que la había mandado entrar en su habitación donde había hallado a la pobre víctima desvanecida, casi ahogada, con las ropas destrozadas.

Noticias de todas partes

MAS CONDENAS DE MUERTE

Se ha celebrado en Oviedo el Consejo sumarísimo contra cuatro paisanos que mataron a varios guardias civiles y luego les quitaron los uniformes vistiéndolos ellos.

Los cuatro fueron condenados a muerte.

UN PASTORCILLO LOGRA EVITAR UN ATRACO

Málaga, 20.—En las cercanías de la barrida del Palo, cuatro individuos provistos de pistolas intentaron atracar en su casa a don Antonio Urillo Barceló y a su esposa. Un pastorcillo que observó la presencia de dichos sujetos y su actitud sospechosa avisó a la Guardia civil. Al acudir ésta los malhechores se dieron a la fuga.

EN EL TEATRO SOCIALISTA DE SAMA ON HALLADOS CINCO MIL FUSILES Y 23 AMETRALLADORAS

Oviedo, 22.—Según nuestras noticias, en Sama, en el teatro propiedad de los socialistas, recientemente construido con el nombre de Manuel Llana, fueron encontrados cinco mil fusiles y 23 ametralladoras.

Desde luego, este hallazgo ha sido inmediato a la publicación del bando del general López Ochoa, en el que se amenazaba pasar por las armas a quienes ocultase armamento.

Como el robo en la fábrica de fusiles

de Oviedo había sido de once mil de ellos, teniendo en cuenta este hallazgo, son ya pocos los que faltan por recoger, aparte del armamento que independiente de éste tenían preparado los revoltosos.

La población de Oviedo va recobrando poco a poco su fisonomía propia; se trabaja ya en muchos sitios. Ayer, domingo, funcionaron los teatros que han quedado, y el público transita por las calles; incluso no oculta su disgusto porque a las ocho de la noche se obligue a retirarse a todo el mundo.

LOS DAÑOS MATERIALES CAUSADOS EN LA POBLACION SE CALCULAN EN UNOS 200 MILLONES DE PESETAS

Oviedo, 22.—Los daños materiales causados en Oviedo se calculan en unos doscientos millones de pesetas. Como ya hemos venido diciendo, se han quemado más de sesenta casas; son numerosas las industrias desaparecidas e innumerables las personas a quienes no les ha quedado más que la ropa puesta. Se espera que el Gobierno acuda en auxilio de Oviedo.

Hasta ahora no se sabe cuándo llegará el ministro de Marina, señor Rocha, pero se insiste en que debe venir todo el Gobierno para que se haga cargo de la importancia de todo lo ocurrido.

Ha salido para Madrid el tren rápido y ha llegado el expres.

De momento parece que no circularán en Asturias los trenes más que durante el día.

SI NECESITA ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO VISITE LA TIPOGRAFIA MAHONESA

Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península. —: Gran surtido en papelería de todas clases, tinteros americanos, plumas, portaplumas, afilalápices, secasfirmas, vades de hule, libros de caja, copias, libros de ventas, cintas para máquina, etc.. etc. —: Si desea libros impresos, facturas, papel para cartas, tarjetas, etc. Consulte presupuestos con la seguridad que hilará lo que desea

AL ATERRRIZAR EL GLOBO SUFRE ALGUNOS DESPERFECTOS, PERO SUS OCUPANTES RESULTAN ILESOS

Cádiz (Estado de Ohio), 23.—El globo estratosférico del profesor Piccard, ha aterrizado, hacia las 9'45, sobre un árbol, en una finca situado a unos seis kilómetros de esta población.

Según han manifestado los tripulantes del globo, han alcanzado una altura de 15.000 metros, y han cubierto una distancia de 322 kilómetros.

Los tripulantes están ilesos. El globo ha sufrido algunos desperfectos, pero los instrumentos de a bordo se hallan intactos.

DENTRO DE POCO PODRAN CONSTRUIRSE EN NORTEAMERICA SU PERAVIONES TRANSOCEANICOS CAPACES PARA 56 VIAJEROS Y 500 KILOS DE CORREO

Washington, 23.—El dibujante de una sociedad de aviación, señor Sykorsky, ha declarado ante la Comisión presidencial encargada de estudiar las necesidades de la aviación civil y militar norteamericana, que dentro de poco tiempo podrán construirse «superaviones» capaces de realizar con toda seguridad los servicios transoceánicos.

El mencionado dibujante ha recomendado al Gobierno que apoye el desarrollo de esta industria, agregando que había terminado los planos de un avión de 53,000 kilos que podrá volar 7.400 kilómetros sin escala con 500 kilos de correo y 56 viajeros.

El señor Sikorsky se propone comenzar inmediatamente la fabricación del mencionado aparato.

Crédito Mercantil de Menorca

Table with columns for 'Bolsa de Barcelona de 26 d. octubre de 1934' and various financial entries like 'Amortizable 5 p. 100 A 1920', 'Interior 4 p. 100 A 1920', etc.

MONEDAS DE ORO

Table listing gold coins: 'Alfonosinos', 'Onzas y sus fracciones', 'Isabelinas' with corresponding values.

Table titled 'COTIZACIONES DE VALORES LOCALES' listing various local securities and their values.

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 26 de octubre de 1934

Table listing bank-related financial data and exchange rates for various currencies like Francos, Libras, Dollars, etc.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento noviembre de las Deudas Amortizable cinco por ciento. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 1 octubre de 1934 de las Deudas INTERIOR, EXTERIOR Y AMORTIZABLE, libre de impuestos. También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Pagamos las obligaciones NORTES PRIORIDAD que hayan resultado amortizadas.

MANUALES «GALLACH»

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS. Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas. Redactados por los especialistas españoles más eminentes. Pídalos en la «Tipografía Mahonesa».

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'90. LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA.

CASAS RECOMENDADAS

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869. FERRETERIA. PINTURAS VIDRIOS. PAPELES PARA DECORAR HABITACIONES. VERDE CARDENILLO (VERT D'ARAM). PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22.

TINTORERIA DE CARMELO CARRERAS. LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE PI Y MARGALL, 194. MAHON. Tintorería Gallard de Barcelona. Especialidad en el lavado en seco. Colores sólidos, precios económicos. PARA ENCARGOS: La Casa de las Medias. Arravaleta, 25, - MAHON.

HE AQUI ALGUNAS DE LAS NOVEDADES LITERARIAS QUE PUEDE USTED ADQUIRIR EN LA

Tipografía Mahonesa

Table listing books and authors: 'El Testamento Literario' by A. P. Valdés, 'Fantasmas' by B. Bejarano, 'El comunismo expuesto por Lenin' by E. González Blanco, etc.

¿Y ahora qué?

Por HANS FALLADA. Un voluminoso tomo en cartón, 6 pesetas. La novela más prodigiosa, más interesante y más conmovedora de todas las que se han escrito en estos últimos tiempos.

Tipografía Mahonesa

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA. En la TIPOGRAFIA MAHONESA se reciben periódicamente todas las novedades literarias de las principales editoriales de la península.

das, y por último, que la había costado gran trabajo hacer recobrar a la joven sus sentidos.

Desclaró después el doctor Ermelin que no hizo más que confirmar sencillamente su informe técnico y con él terminó la prueba testifical.

Entonces se levantó Vergaville y pidió, al presidente que en virtud de su poder discrecional, se sirviera ordenar la comparecencia de la hija del acusado, que a su juicio estaba en condiciones de aportar sobre los hechos ciertos datos especiales y precisos.

Al oír estas palabras, Rondeau se irguió bruscamente y dijo con viveza:

—Yo suplico al señor presidente que me evite el sufrimiento de hacer venir a mi hija a este lugar y a ella la desgracia de verme aquí. La pobre niña no sabe nada y nada puede decir; pero aun en el caso de que algo dijese en mi favor, prefiero renunciar a ese beneficio antes que sufrir el dolor de verme frente a ella.

Quiso replicar el defensor, pero el presidente le interrumpió diciendo:

—Desde el momento, señor defensor, en que el acusado se opone a esa comparecencia, no tengo ya derecho a ordenarla... Tanto más cuanto que está prohibida, y su señoría bien lo sabe, por el artículo 322 del Código.

Vergaville se sentó de nuevo; decidíame que aquel día no estaba muy afortunado.

—Habiendo terminado la prueba testifical, seño-

res jurados—dijo el presidente,—tiene la palabra el Ministerio público.

Jorge de Fouquereuil se levantó.

Era el momento decisivo. De su talento, de la emoción más o menos comunicativa de su palabra, dependía la felicidad de su porvenir, toda la tranquilidad y el reposo de su vida. A toda costa era preciso hacer participar a los jurados, a los jueces, al auditorio en pleno, de su horror hacia el criminal, hacia el malvado que había asesinado cobardemente lo que hay más puro y sagrado en la tierra: el honor de una virgen. El odio que sentía en aquel momento, inflamando su cerebro era más ardiente, más implacable que nunca; entre aquel miserable y él había entablado un duelo a muerte, un duelo encarnizado y sin cuartel en que era preciso que uno u otro sucumbiese.

—Tanto peor—pensaba,—pero la cólera que me anima es más fuerte que yo, más fuerte que todo. Aquél que no haya amado nunca, que me arroje la primera piedra.

Jorge comenzó a hablar lentamente: —« Señores jueces; señores jurados:

» Comenzar de nuevo, después de las declaraciones de los testigos, el relato de los hechos consumados, trasladarlos con la imaginación al tabuco, en que se extingue sin cuidados y sin protección la tierna vida de una niña abandonada por la Ciencia; admirar a la cabecera de aquella pobre criatura al ángel de caridad que enfuga el sudor